

免費贈閱



# 香港教育雜誌

www.goodschool.hk

Issue 038 雙周刊



## 到校直擊

- 新界喇沙中學  
拓寬學生視野 規劃未來
- 救世軍卜維廉中學  
學體並重 造就全人發展

## 教育資訊

- 牛津英漢詞典解構英語詞彙

## 教育專欄

- 落實發展 子女潛能的方法  
漢華中學（小學部）主管 歐惠珊副校長
- 延續教學熱情 吸納新科技  
東華三院黃鳳翎中學 李胤鋒校長

## 塑造除理財小達人

今期《香港教育雜誌》以初中生理財為主題故事，建議家長為子女建立良好儲蓄習慣。隨著子女升上初中，參與的社交活動增加，萌生更多消費意欲，如何從小培育子女理財和儲蓄習慣，成為了一大難題。當中最重要的是為子女訂立短期清晰的儲蓄目標，並以身作則，讓子女可以效法父母的經驗，成為理財小達人。

此外，在到校直擊欄目中，記者分別走訪**新界喇沙中學**及**救世軍卜維廉中學**，介紹兩間中學的教學特色和辦學理念。新界喇沙中學着重培養學生主動求取學問的精神，發揮同學的個人潛能，以達致全人發展的目標。救世軍卜維廉中學則讓學生在學業和成長上同步發展，保持身心健康，邁向成功的人生路。

校長專欄由**東華三院黃鳳翎中學李胤鋒校長**及**歐惠珊副校長（漢華中學小學部主管）**撰文，分別分享如何接納新科技提升教學效能，以及發展子女潛能。感興趣的家長可於全港7-Eleven便利店、OK便利店及各大書攤購買。

Bailey Fan  
[bailey@edumedia.hk](mailto.bailey@edumedia.hk)

Issue 038

# 目 錄

## Content S



06

### 新界喇沙中學

新界喇沙中學於 1965 年由香港喇沙修士會創辦，貫徹忠信仁愛的基督精神，發揚關愛，推行人本教育，培養學生主動求取學問的精神，發揮個人潛能，達致全人發展。

曹紹民校長

出版：教育傳媒集團有限公司

地址：香港九龍長沙灣永康街  
63 號 26 樓 1 室

(Global Gateway Tower)

網址：[www.edumedia.hk](http://www.edumedia.hk)  
[www.goodschool.hk](http://www.goodschool.hk)

發行：青揚發展有限公司

主編：陳翠賢  
編務統籌：范梓樺  
記者：何鳳儀  
美術統籌：廖智森  
設計：許文淇  
技術統籌：黃榮柏  
總經理：周日發  
免費贈閱 © 版權所有 翻印必究

業務聯絡：任小姐  
電話號碼：(852) 3612 9743 / 6655 3843   
圖文傳真：(852) 3020 5738  
電郵：[cs@edumedia.hk](mailto:cs@edumedia.hk)

### 02 | 主題故事

初中理財篇 建立良好儲蓄習慣

### 06 | 到校直擊

新界喇沙中學  
拓寬學生視野 規劃未來  
救世軍卜維廉中學  
學體並重 造就全人發展

### 14 | 教育資訊

牛津英漢詞典解構英語詞彙

### 15 | 教育專欄

落實發展 子女潛能的方法  
漢華中學（小學部主管）歐惠珊副校長  
延續教學熱情 吸納新科技  
東華三院黃鳳翎中學 李胤峰校長

### 17 | 教育招聘



goodschool.hk

初中理財篇

# 建立良好 儲蓄習慣



農曆新年過去不久，年輕人得到利是後，會如何處理？家長又該怎樣教導子女理財？當中，初中學生參與的社交活動增加，無可避免萌生更多消費意欲。若期望子女養成良好的理財和儲蓄習慣，家長應從小培育。然而要為子女訂立儲蓄目標，需要一點小技巧，少不了的便是身教，讓子女跟隨父母的身影和經驗，成為理財小達人。

### 訂立短期清晰目標

相信不少家長會要求子女將利是錢存起，然而對於初中生來說，儲蓄概念十分遙遠而模糊，最終目標是用作教育基金，還是將來創業？目標太遙遠，自然缺乏動力，成效不佳。香港家庭福利會理財教育中心註冊社工王君偉在不同的家長活動中，觀察到不少家長喜歡以「儲大學學費」為子女的儲蓄目標，那麼到底讀畢大學需要多少錢？「假設四年大學所需學費共約 16 萬，若學生由中一開始儲蓄，每個月需要儲蓄約 2 千 2 百元，連成年人也未必儲到，對一個中學生來說相當吃力，容易便在儲蓄上產生挫敗感。」

獲得  
成功感



他建議家長將儲蓄目標定於一年內達成，而且需要具體。例如不少家庭每年均會舉家去旅行，便可以讓他們儲錢於旅行時使用，亦可以是買給子女的物品，例如電腦、遊戲機、電子閱讀器等：「既然這些物品始終會買給子女，倒不如提供一個機會，協助他們訂立清晰的目標，讓他們完成儲蓄計劃，買得心頭好，並從中獲得成功感，才能培養出儲蓄習慣。」



## 從零用錢着手

### 學習管理

香港家庭福利會理財教育中心向來鼓勵家長以零用錢的概念，教導子女正確的理財觀念。只有牽涉真實應用時，年輕人才會有深刻的印象。然而王君偉亦提到，普遍家長對「零用錢」的概念有點狹窄：「家長一般認為零用錢主要為子女提供娛樂消遣之用，而子女並不需要負擔家庭任何費用，令他們產生一種心態，認為所有開支應由家長全盤承擔，甚至連八達通增值也會要求父母幫忙。若期望子女培養理財觀念，必須要讓他們有『管理』零用錢的概念。零用錢不僅屬於娛樂消閒，範疇更包括了文具費、交通費、儲蓄等零碎的日常開支。」每次給零用錢前，家長應先告知子女該如何分配零用錢，就像成年人拿取薪酬後，需要分配不同的生活開支和儲蓄，只是初中生所分配的面額比較小，然而原則上跟成年人處理金錢，並沒有太大分別。

### 培養責任感

### 承擔家庭開支

不少家長甚少向子女透露日常開支數目，如水費、電費、煤氣費等，是以初中生對真實生活的開支，沒有一點概念。其實由小學開始，家長已應讓子女管理自己個人的必然開支，如文具、交通、娛樂等，當然還需要有目標地儲蓄。升中後，則可進一步了解生活，以及嘗試承擔家庭開支。王君偉說：「初中的同學可以幫父母繳交水費、電費、煤氣費等費用，了解相關金額，對家庭開支先建立概念。及至高中或大專時期，有兼職時便可以為家庭付出，負起最便宜的一張繳費單。」畢竟子女在中學階段就是學習成為一個成年人，父母認真教導子女理財，才能讓子女成為一個成熟而負責任的成年人。

## 衡量得失

### 將金錢具體化

金錢一詞，其實既具體亦抽象。例如同學之間熟絡後向對方借「幾蚊」，很多年輕人都不會拒絕，不懂如何在朋友之間，於金錢上畫下界線。若果子女十分容易便答應同學借錢的要求，家長必需好好跟子女商量。王君偉指：

「我們留意到從小學開始，已經有些同學會問對方借錢。一般同學仔都會認為面額不大而答應，甚至不會追債。年紀較小的同學比較單純，不懂在金錢上拒絕別人，認為對方有需要，作為朋友互相幫忙是美德。但是身為父母，則需要教識子女，在借錢的事情上如何作出衡量和考量。」最簡單是讓子女在借錢前問清楚，對方借錢所為何事，為何不向家人求助，而需要向同學借錢，多思考、多了解。

王君偉指出，他曾在中學講座時發現，學生於網上遊戲「課金」的情況普遍，有學生表示每個月的「課金」總額可達 8 百元。家長可從日用品的概念着手，讓子女了解日用品的費用，如 8 百元可以買到多少支沐浴露、多少包米、多少支果汁？透過具體理解金錢的價值，在借錢或「課金」前，子女便會學懂三思。他進一步提到，在這個 5G 年代，家長確實難以完全禁止中學生「課金」，卻應為他們設立限額，將款項歸類為娛樂消遣花費的部份，讓子女明白遊戲是虛擬，但「課金」卻是真金白銀，當子女選擇「課金」時，便必須犧牲其他娛樂費用。

## 教導消費成本

### 以身作則

時下也有不少喜歡購買奢侈品的「潮爸」和「潮媽」，當子女看着父母背影成長，自然也會效法對方的生活標準。王君偉認為，子女很清楚父母所購買的有哪些屬於奢侈品，父母應讓子女知道，購買奢侈品的背後，要付出甚麼代價。例如父母需致力於某一個專業，在事業上打拼，始能有錢花費。如果父母有營運業務，可以跟子女分享基本的營運概念。其他家長亦可和子女多多分享自己的經歷，教導他們發掘自己的長處，繼而規劃更美好的人生，在當中教授更多、更新的理財知識，以一個良好榜樣，讓子女可以依靠父母的經驗，穩步成長。





北區：新界喇沙中學

曹紹民  
校長

DE LA SALLE  
SECONDARY  
SCHOOL  
N.T.

St. John Baptist De La Salle  
Patron of all Teachers

拓寬學生視野  
規劃未來

新界喇沙中學於 1965 年由香港喇沙修士會創辦，貫徹忠信仁愛的基督精神，發揚關愛，推行人文教育，培養學生主動求取學問的精神，發揮個人潛能，達致全人發展。曹紹民校長到任已有五年，強調學校經歷五十多年歷史，於照顧學生方面甚有根基，着重拓寬學生視野，增加他們的見識，有助規劃未來發展。

新界喇沙中學



## 境外考察 增廣見聞

曹校長十分鼓勵學生走出課室，增廣見聞，因此大力推動海外遊學團，一年可達10團，約100人次以上參與，為學生締造多元學習機會。憑着喇沙會學校的網絡連結，遊學團涵蓋不同種類及範疇，包括宗教、語文、體育、文化、STEM等，讓學生實踐日常所學，參加遊學團後，學生更會於早會向其他同學分享見聞及感受，有助提升學生的表達能力及自信心。遊學團包括：「宗教朝聖團」，助學生細味澳門歷史古蹟，增加對天主教認識；歷史、閱讀文化交流團，讓同學親身感受傳統文化與技藝，

探索文化意義；「英語遊學團」，同學會與當地學生一同上課，提高運用英語動機，促進文化交流；「體育活動訓練團」，學生與外地團隊互相交流、觀摩和切磋技術，加強團隊合作，提高技術水平；如欖球隊會到台灣集訓，舞獅隊則到訪馬來西亞；「STEM研習團」，活用課堂所學，親身體驗創新的樂趣，發展個人天賦。曹校長指出，除了本港的專上學院及大學之外，內地及台灣都是本校同學升學的重要途徑，透過交流團率先認識當地文化和學制，有助學生規劃未來。





## 北區：新界喇沙中學



### STEM 教育 培育創意

學校申請了一百三十多萬元優質教育基金，本着「STEM for All」的理念，將中一、中二的學習時數統整，配合創新科技的發展，致力發展 STEM——即融合科學、科技、工程及數學的學科。學校以綜合方式為所有學生提供與 STEM 有關的課程及活動，全面提升學生的創意及解難能力。學校由上學年開始，推行校本中一至中三 STEM 課程（融合設計與科技科、電腦科、科學科、生物科、化學科及物理科的校本課程），

學生透過跨學科知識技能，以專題探究模式來解決真實的問題。

同時，為配合課程發展，學校舉辦不少活動，讓學生能體驗 STEM，提升對創新科技的興趣，如中二級綜合科學科配合水火箭活動，當中兩名學生更取得全港水火箭比賽冠、亞軍佳績，代表香港參加全國比賽。此外，學校亦統籌創新科技營，讓學生於訓練營中針對現行房屋問題設計智慧城市，當中學習相關的電腦知識及設計技巧，訓練學生解難能力。所有中一級學生更會於 3 天的試後活動中，透過電腦編程、科學知識及設計技術應用進行製作，如智能垃圾桶、智能教室，在初中打好 STEM 基礎，有助學生培養創意思維。



### 三大範疇 改良英語

為提升學生對英國語文學習及運用的動機及能力，學校從適切的英語課程、多元聯課活動及校園氛圍三方面着手。英文科引入以活動為本的課後英語課程給同學參與，並提供系統性課後學生學業支援，拔尖保底，照顧學習差異。教學團隊更特別編寫校本初中課程，英文科各級亦設有自編教材，所選題材緊貼學生興趣及日常生活，部份級別更提供小班教學，務求鞏固學生學習根基。學校亦持續以活動及獎勵的策略推動學生自學英語，如在英語角播放英語電影，並鼓勵學生參與校內、外的英語比賽，增強學生運用英語的信心。除了英語朗誦，布偶劇活動亦能讓學生練習咬字和膽量，在輕鬆歡快的氣氛下使用英語。



學校更特別聯繫愛爾蘭及德國領事館，籌辦一系列活動，營造學習英語氛圍。以愛爾蘭領事館為例，副領事及使館職員曾帶同愛爾蘭優秀木匠到學校舉辦「木匠工作坊」，也有機會與到訪的德國總領事伉儷交流和拍攝賀年特輯。在德國總領事館的協助下，部份學生更參與了德國 Jazz Night 音樂會，參觀駐港德國領事館及歌德學院，擴闊眼界。



## 提供平台 發揮潛能

曹校長強調，在成績以外，學校亦會開拓更多平台，發揮學生潛能，讓他們於各類型公開表演及比賽取得成功經驗，提高學生自我期望，建立成就感；並且通過參與各種體藝活動，訓練專注度，有助控制情緒。另外，透過服務學習，服侍長者飲食和清潔地方，達至「serve to learn, learn to serve」，讓學生活用所學知識與技能貢獻社會，體驗助人的快樂，建造更美好社群。



## 正向教育 健康成長

正向教育亦是學校重點關注的項目。為培養學生正面積極的價值觀，學校在初中推行「共創成長路」青少年培育課程，由班主任配合專業社工，因應學生需要，設計合適活動，以增強學生的正能量。透過老師的鼓勵，如「愛生卡」、「老師欣賞你」、「積少成多卡」及各項獎勵計劃，提升同學的自我形象，增強自信，促進師生感情。學校亦會訂立全校健康校園政策，並舉辦多元化活動，從多方面協助學生建立正面的價值觀，讓學生健康地成長。



## 新界喇沙中學

**地址：**新界上水金錢村  
**創校年份：**1965 年  
**學校類別：**資助、男女  
**校訓：**忠信、仁愛  
**電話：**2670 0443  
**傳真：**2679 0161  
**電郵：**[email@delasalle.edu.hk](mailto:email@delasalle.edu.hk)  
**網址：**[www.delasalle.edu.hk](http://www.delasalle.edu.hk)



學校網址



GoodSchool

GoodSchool 《升中家長 - 選校攻略 2021-2022》



## 黃大仙區：救世軍卜維廉中學

# 學體並重 造就全人發展



救世軍卜維廉中學（下稱「卜維廉」）的特色處處：除了有Elearning Centre、飛索滑翔、歷奇花園、至Fit Teen地外，更有校本職業英語課程和家訪，感覺與別不同。校長指出，學校所做的一切，皆為了讓學生在學業和成長上，可以同步發展，身心健康，才能邁向成功的人生路。



## 因材施教 多元出路

學校早於兩年前已開辦校本職業英語課程，今年更將其併入應用學習課程中。而職業英語課程有助本校學生升學的成功例子亦有不少，就如剛過去一屆的文憑試同學，雖然英文科成績未如理想，但能以職業英語的優秀成績，成功入讀機電工程高級文憑課程。

要在文憑試課程以外完成共 150 小時（五個單元）的職業英語課程。對同學來說，實在不簡單，但卻能提升他們的英語能力，並且取得學術評審局認可第三級（level 3）的資歷認證，對報讀職訓局的高級文憑課程非常有利。洪校長強調：「我們一樣有成績優異的同學，能以 6 科 31 分考入大學。但我們作為教育工作者，必需照顧不同需要的學生，幫助他們往後的人生路，可以走得更順暢穩妥。」

## 學體並重 成績飛躍增值

學生在公開試亦獲得良好的表現，洪校長表示，每年都有學生升上大學，例如 2021 年的畢業生黃麗球，獲得香港理工大學放射治療系取錄，同屆畢生黎沛言亦獲香港中文大學取錄，「看到同學能以優秀的成績實踐到他們的夢想，令我感到非常欣慰。」學校在核心四科（中、英、數、通識）及最佳五科的進步情況優於全港 9 成學校。洪校長續說：「每個孩子有不同的特質，起點各異，最令我欣喜的就是看到學生的躍進！」



## 職涯體驗 規劃人生

學校重視學生的生涯規劃發展，舉辦性向工作坊、職涯技能訓練班等，讓學生認識自己並尋找興趣。在認識升學及就業環境方面，學校會讓學生參觀公司、提供不同行業的體驗、暑期工作實習，又提供個人及小組輔導，協助學生了訂立人生及事業目標。洪校長表示：「行行出狀元，每個孩子都是

上帝賜予的最珍貴的禮物，  
每個孩子都有不同的品  
性，我們希望為學生  
提供各種機會，培育  
他們，建立  
自信心，  
讓學生作  
出有意義的  
人生抉擇。」



## 救世軍卜維廉中學

**地址：**九龍慈雲山毓華街 100 號

**創校年份：**1973 年

**學校類別：**資助、男女

**校訓：**敬畏耶和華是智慧的開端，認識至聖者，便是聰明。（箴言 9:10）

**電話：**2326 9068

**傳真：**2328 0052

**電郵：**wbss@hkm.salvationarmy.org

**網址：**<http://www.wbss.edu.hk>



學校網址



GoodSchool



# 瀏覽學校網站 了解心儀學校最新動態

教育傳媒特地為家長搜羅學校最新動態，並同步上載至 GoodSchool 網站（每月瀏覽超逾百萬），使家長無論在何時何地，都能透過學校和 GoodSchool 網站，掌握心儀學校的相關動向，以及各種大型活動。



## 小小音樂家 大招募



### 樂善堂梁黃蕙芳紀念學校

樂善堂梁黃蕙芳紀念學校現正招募「小小音樂家」，參加者只需用手機在家自行拍攝和錄影。此外，同學可自由選擇任何形式的音樂表演，例如唱歌、樂器演奏、敲擊樂表演等。

網址：<https://www.lstwwfms.edu.hk>

## 搞搞新意思 虛擬陸運會



### 循道會美林小學

循道會美林小學夥拍香港教育大學健康與體育學系，在校內舉行一場歷時兩星期，別開生面的馬拉松式運動會，除了彌補正式陸運會取消的遺憾，亦為全校師生創造難忘的校園生活回憶。

網址：<https://www.fmmml.edu.hk>



# 好學校推介



## 短片分享

為提供幼稚園全方位教學資訊，教育傳媒特地為家長製作精美短片，分享各區不同幼稚園的教學特色。感興趣的家長可瀏覽 GoodSchool 網站，尋找心儀學校的資訊。



東華三院高德根紀念幼稚園  
活動學習，  
讓孩子感受世界。



東華三院洪王家琪幼稚園  
小組教學深化知識，  
為孩子提供創新學習。



東華三院馬陳景霞幼稚園  
國際安全認證的衛生校園，  
確保孩子健康學習。



東華三院黎鄧潤球幼稚園  
發展創意藝術課程，  
培育孩子創意思維。



東華三院黃朱惠芬幼稚園  
推行環保教育，  
為孩子建立健康綠色生活。



東華三院力勤幼稚園  
閱讀圖書提升孩子學習興趣，  
體藝並行發揮潛能。



東華三院何藍瓊縵幼稚園  
設計益智遊戲，  
讓孩子愉快學習每一天。



奎晴間培元英文幼稚園  
筲箕灣街坊福利會張錦添紀念幼稚園  
新翠培元幼稚園



宣道會葉紹蔭紀念小學  
全方位學習經歷，  
成就全人教育理念。



李陞小學  
電子學習，發展創意。



惠僑英文中學  
培育人才，發掘自我潛能。



漢華中學  
跑出課室，多元學習。



教育傳媒  
EDUCATION MEDIA



想看更多精彩學校簡介短片，請掃描  
以上 QR Code 或瀏覽以下網址  
<https://www.goodschool.hk/>

OXFORD  
UNIVERSITY PRESS

牛津大學出版社

牛津大學出版社（中國）有限公司隸屬英國牛津大學（University of Oxford），以出版為志業，致力弘揚牛津大學推動優質研究、學術和教育的宗旨。

有關內容由牛津大學出版社授權

# 牛津英漢詞典

## 解構英語詞彙

### 添麻煩

trouble 指麻煩，例如 He went to a lot of trouble to find the book for me (他不辭勞苦為我找到了那本書) 、The children didn't give me any trouble at all (孩子們一點也沒有給我添麻煩) 。

hassle 和 bother 同樣指麻煩、困難，相比 trouble 沒那麼正式，例如 It saves you a lot of hassle if you buy tickets in advance (如果你事先購票，會省去許多麻煩) 、You seem to have got yourself into a

資料來源：牛津英語同義詞學習詞典（英漢雙解版）

spot of bother (你好像遇到了點麻煩) 。bother 多用於口語而非書面語，較多用於英式英語。

英式英語中，job 可以用上動詞 have 來表示費勁、吃力，用於非正式語境，例如 You'll have a job convincing them you're right (要讓他們相信你是對的還得費點勁) 、She had a hard job to make herself heard above the noise (在一片嘈雜聲中，她好不容易才使別人聽見自己的聲音) 。

### 相互聯繫

relate、associate 和 connect 均指聯繫、使有聯繫、把…聯繫起來，不過三者有微妙的分別。

associate 常指因過往的經驗自然而然地產生某種聯想，如 I always associate the smell of baking with my childhood (一聞到烘烤食物的味道我就想起了童年)，這種情況不用 relate 和 connect 。

relate 和 connect 指將關係不太明顯的兩個事物聯繫起來，這種關聯不是自然而然就想到的，需要多一點心思去發掘，例如 I found it hard to relate/connect the two ideas in my mind (我覺得很難把這兩種想法聯繫在一起) 。這種情況不用 associate 。

資料來源：牛津英語同義詞學習詞典（英漢雙解版）

relate 也可指故意使兩件事情互相影響，如 Pay increases will be related to productivity (加薪將和效率掛鉤)，但不會說 Pay increases will be associated/connected with productivity 。

connect 可指事實或證據顯示不同事物之間有關聯，例如 There was nothing to connect him with the crime (他與那起犯罪毫無關聯)，但不會說 There was nothing to relate/associate him to/with the crime 。



\* 想知道更多豐富內容，  
立即掃描 QR Code 或登入  
<https://www.facebook.com/OUPEnglishDictionaries>



歐惠珊 副校長

•漢華中學（小學部）主管

# 落實發展 子女潛能的方法

作為家長，自然期望子女有發展潛能的機會，在學業及體藝等方面都有傑出的表現，成為一位優秀的人才。然而，有時家長愈是期望太高，反而會將「培育」變成「催谷」，弄巧成拙。

兒童的腦部發展是循序漸進的，而且有其獨特性，強項和特質均有不同，不同階段是有不同的需要及能力，只要我們明白由淺入深，因材施教的道理，子女的潛能便能有發展的機會。

## 提供適切平台

筆者深信要發展潛能必須有三個後天栽培的方法，正如培植盆栽都需要陽光、水份和土壤一樣。首先，發展潛能必須要有「機會」，這個「機會」是指家長能否了解子女的興趣、強項和特質，提供途徑讓子女有發展潛能的平台。最近學校中文組設計了一個跨科閱讀計劃，小六學生以《香港故事——五十個獨特視角講述「百變」香港》作圖書教學，書中介紹了五十位在香港生活的人物，他們在不同範疇下對香港有着不同的貢獻。其中有一位本身對語文不太感興趣的小六學生，經過這次老師精心設計的教學後，居然對研究香港的歷史和人物傳記產生了濃厚的興趣，於是家長在疫情下便帶着兒子去尋遍各區圖書館找尋有關圖書，更尋訪不同博物館、文物徑等，讓兒子對香港的古蹟及歷史有更深入的了解。這位家長真有智慧，因她抓緊了兒子當下對學問追求的興趣，協助兒子將學習加深、加廣、加快，這正是發展子女潛能的重要「機會」。

## 了解學習資源

發揮潛能的第二個關鍵是「資源」。大家一提起「資源」，必然會聯想到金錢、物質等。當然這些確實是一些「資源」，但並不是全部。家長要多了解社會上有什麼「資源」是能協助子女學習的。筆者很喜歡在孩子小時候利用周圍的環境讓他們學習。例如，當到訪一些鐵路服務台時，筆者都會望一望小女，然後她便會有禮貌地到服務台向服務員要求索取該站的《港鐵車站指南》。每份《港鐵車站指南》都是「天書」，每站的封面及內容都是介紹該地區的特色，久而久之，小女對於全港各區的特色及港鐵服務都非常熟悉，亦培養她對周遭環境觀察力。我經常和老師們說：「生活就是學習，學習就在身邊。」我們要多利用周遭資源讓學生不停探究和學習。

最後一個重要的土壤便是「鼓勵」。相信家長們都認同鼓勵是提升學習興趣及進步的催化劑。我們要讓孩子自信及安全地成長，便要多抓住子女嘗試及努力的時候，加強他們的信心和動力，促進他們成功。



李胤鋒 校長

•東華三院黃鳳翎中學

# 延續教學熱情 吸納新科技

隨着疫情爆發，香港以致整個世界的教育都出現了翻天覆地的改變，以前只存於想像的網上教學，如今已是習以為常。以往，老師們的資訊科技教學技巧總是存在相當的差異，但在這期間，大家都獲得了很大的進步。很多人說這兩年的網上課堂，很大程度上影響學生的學習，甚至當屆應考生的成績，但是這兩年的改變，同樣可能為將來的教學模式，埋下相當重要的伏筆。

## 面授課堂 不可或缺

首先，我也要聲明，以現在的技術而論，面授課堂仍然比網上課堂具有更高的教學效能。以學生的專注程度為例，從老師可進行教學活動的多樣性、由觀察學生眼神或反應得到的回饋訊息，甚至處理學生行為的有效度等而論，面授課堂仍然無法被代替。再者，除了課堂上的教學，學校還有很多校園、課外活動，更加是全人教育不可或缺的一環。學生除了需要學會書本的知識，更要學會待人接物、培養興趣、注意健康、解決困難、愛惜環境、關心社會和愛護國家等，這些都能從日常用膳、課外活動和參加集體活動時，獲得更深刻的體會。

當疫情過去，一切回復正常，到底我們是返回原本的面授課堂模式，抑或是經歷一個包含更多元模式的新常態？以商界社會為例，他們的開會文化和工作模式也有着很大的轉變，例如遙距網上會議及在家工作等，都可能在疫情過後會繼續。而隨着 5G 的發展，通訊流量的增加，更多不可預計的科技將會出現。我們要以更開放的態度，接受新生的事物，並以更積極的心態，兼容新舊模式。

## 疫情影響 有危有機

相信不會有人再說「補課一定要在學校，想見老師一定要在小息時間或放學後。」現在，即使學生不在校園，也可以和在校生一起上課。我見證着老師們在上網課時持續進步，為了使沉悶單向的教學模式，帶來一些趣味和互動元素，以吸引在家中只看着屏幕的學生，老師會尋找不同的表達技術，包括互動、評估軟件等。這份教學熱情和動力，在疫情過後仍然會一路保持，甚至發揚光大，使香港的教育更配合 21 世紀的發展。

常言道：「危機，危機，有危有機，危中有機。」這次疫情對於教育界是危難，但如果我們把握好這次處理困難的經驗，延續我們教學的熱情和動力，以更開放的態度接受新科技，這絕對是一次機會——提升本地教育的機會。



## 教務執行主任

**職責：**協助推行《中華優秀文化校園計劃》，定期向管理層匯報項目進展；處理及分析瞭解學校學生家長意見、課堂表現及項目進展；協助項目推廣、基本行政及財務工作等。**經驗及學歷要求：**2 年以上教育相關工作經驗；具有課程資源及學生資源的管理和協調能力；具記賬等相關經驗；喜愛孩子、熱愛教育；懂 google classroom、google form 等。**薪金：**\$15,000 – \$16,000。



行政

## 誠聘校務文員

**職責：**負責一般校務處工作。**經驗及學歷要求：**中學會考 / 文憑試或以上程度；中、英文良好；熟悉中、英文電腦操作（包括 Microsoft 軟件）；懂會計或持有 LCCI 證書、具學校工作經驗優先。**備註：**有意者請繕履歷到電郵 sckhrc@yahoo.com.hk。申請人所提供的資料將予保密及只作招聘有關職位用途。



老師

## 誠聘教師

**職責：**具愛心，有教學熱誠及責任感，中英文良好；具良好的溝通及表達能力。**經驗及學歷要求：**具 CE / B. Ed (ECE) / PGDE (ECE) 或以上資歷；三年或以上幼兒教學經驗。**工作任期：**2021-2022 年度。**備註：**薪優，有晉升機會。有意者請繕履歷到電郵 sckhrc@yahoo.com.hk。申請人所提供的資料將予保密及只作招聘有關職位用途。



其他

## 校本言語治療師

**職責：**支援學生、教師、家長及學校，制訂和推行校本言語治療服務；負責校內各項與言語治療服務相關的行政工作。**經驗及學歷要求：**持有本港大學所頒授的言語及聽覺科學學士學位，或具備同等學歷；香港中學文憑考試或香港中學會考中國語文科和英國語文科考獲第 2 級或以上成績，或具備同等成績；具備良好中英文書寫及流利的口語能力；具學校言語治療工作經驗優先考慮。**薪酬及福利：**薪酬以教育局薪酬評估作準；可享有年假、有薪假期及強積金供款。**工作範圍：**天水圍區工作；為本校及相鄰中學提供校本言語治療服務，並於指定日子到兩間學校工作。**到職日期：**2021 年 9 月 1 日。申請者請連個人履歷，於 3 月 31 日前致函新界天水圍天恆邨順德聯誼總會伍冕端小學校長，合則約見。申請人所提供的資料將予保密及只作招聘有關職位用途。



## Freelance Singapore Math Curriculum Developer

BetterMe Asia Limited | Freelance |

**Job Duties :** develop Singapore Math curriculum for Primary students and kindergartens, including games, tools, exercises, assessments, online and classroom courses, parents and teachers' guides; freelance basis; contracted with a Hong Kong incorporated company; work closely with our team in China. **Qualifications :** proficient in Putonghua and English; strong teaching Singapore Math track record and student result; enthusiastic in developing Singapore Math curriculum; a creative, responsible, committed person. **Enquiries :** e-mail to lily.li@smartac.co. **Duration :** subject to negotiation.



**刊登招聘廣告，每個廣告低至 \$200  
一個價錢，四大宣傳平台，百分百對準目標，  
於網站/Apps 即時刊出！**

**刊登廣告或查詢：(852) 6655 3843 任小姐**



以上教育招聘職位詳情，請瀏覽「教育專業招聘網站」，或下載「教育專業招聘」手機 Apps：

網站：<https://recruit.hkfew.org.hk>



IOS

ANDROID

# Panasonic

天花式



## 商用空氣清新機

座地式



### 有效淨化室內空氣

- 特有nanoe<sup>®</sup>技術，有效抑制病毒、細菌及致敏原
- 多功能過濾網，能去除甲醛及比PM2.5更微細，小至PM0.3的微細懸浮粒子
- 智能探測室內環境，自動調節風量
- 適用範圍約1,000平方呎



檢測報告

產品資料